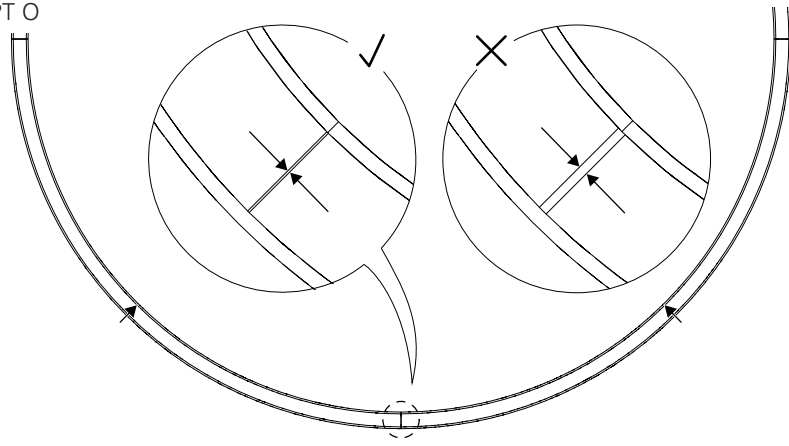


25 - CONCEPT O



INDELAGUE™

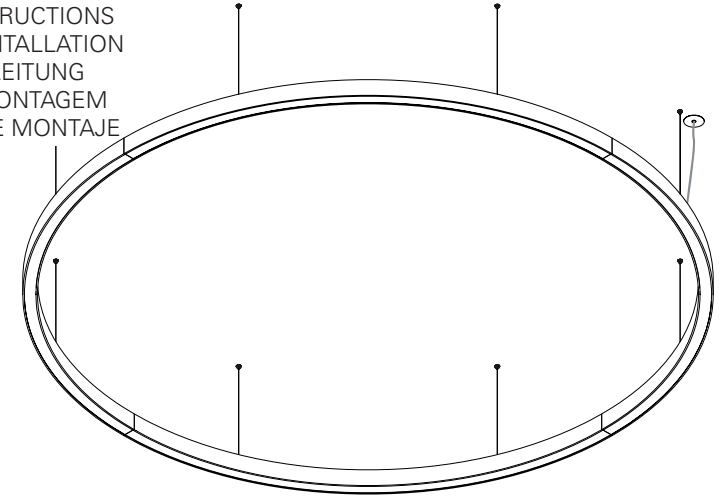
HIGH TECH | LIGHTING SOLUTIONS



MADE IN
PORTUGAL

CONCEPT O (SUSPENDED | SUSPENDU | PENDELVERSION | SUSPensa | SUSPENDIDO)

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
FR INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
DE INSTALLATIONSANLEITUNG
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE



CONCEPT O



EN WARNING: THE LIGHT SOURCE CONTAINED IN THE LUMINAIRE SHOULD BE REPLACED ONLY BY THE MANUFACTURER. DO NOT USE THIS EQUIPMENT IN AREAS CONTAINING CHEMICAL AGENTS: ACIDS, SOLVENTS, PAINTS, SILICONES, COATINGS, ETC.

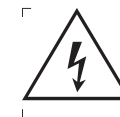
FR AVERTISSEMENT: LA SOURCE DE LUMIÈRE CONTENUE DANS LA LUMINAIRE DOIT ÊTRE REMPLACÉE PAR LE FABRICANT. EN CAS D'ANOMALIE DÉTECTÉE, CONTACTEZ LE FABRICANT. NE PAS UTILISER L'ÉQUIPEMENT DANS LES ZONES QUI CONTIENNENT DES AGENTS CHIMIQUES: ACIDES, SOLVANTS, PEINTURES, SILICONES, VERNIS, ETC.

DE WARNUNG: DIE IN DER LEUCHTE ENTHALTEN LICHTQUELLE SOLLTE NUR VOM HERSTELLER ERSETZT WERDEN. VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT IN BEREICHEN MIT CHEMISCHEN MITTELN: SÄUREN, LÖSUNGSMITTEL, FARBEN, SILIKONE, BESCHICHTUNGEN ETC.

PT ATENÇÃO: A FONTE DE LUZ CONTIDA NA LUMINÁRIA DEVE SER SUBSTITUÍDA UNICAMENTE PELO FABRICANTE. QUALQUER ANOMALIA DETECTADA CONTACTAR O FABRICANTE. NÃO UTILIZAR O EQUIPAMENTO EM ZONAS QUE CONTENHAM AGENTES QUÍMICOS: ÁCIDOS, SOLVENTES, TINTAS, SILICONES, VERNIZES, ETC.

ES ATENCIÓN: LA FUENTE DE LUZ CONTENIDA EN LA LUMINARIA DEBE SER SUSTITUIDA UNICAMENTE POR EL FABRICANTE. CUALQUIER ANOMALÍA DETECTADA CONTACTAR CON EL FABRICANTE. NO UTILIZAR

LA LUMINARIA EN ZONAS QUE CONTENGAN AGENTES QUÍMICOS: ÁCIDOS, DISOLVENTES, PINTURAS, SILICONAS, BARNICES, ETC."



EN CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK.

FR ATTENTION, RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

DE ACHTUNG, GEFAHR EINES STROMSCHLAGS.

PT CUIDADO, RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.

ES PRECAUCIÓN, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.



EN IF GLASS OR DIFFUSER BREAK OR CRACK, PLEASE REPLACE IT.

FR EN CAS DE CASSE OU FISSUREMENT, REMPLACEZ LE VERRE OU DIFFUSEUR.

DE BEI BRUCH ODER RISS, GLAS ODER DIFFUSER ERSETZEN.

PT EM CASO DE QUEBRA OU FISSURA, SUBSTITUIR O VIDRO OU DIFUSOR.

ES EN CASO DE ROTURA O FISURA, SUSTITUIR EL VIDRIO O DIFUSOR.



EN Read carefully the general terms and conditions of use and environmental concern with recycling attached. | **FR** Lire attentivement les conditions générales d'utilisations et de préoccupation environnementales avec les recyclage ci-joint. | **DE** Bitte lesen Sie de Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Umweltbewusstsein über Recycling angeschlossen. | **PT** Ler atentamente as condições gerais de uso e preocupação ambiental com a reciclagem, em anexo. | **ES** Lea atentamente las condiciones generales de uso y preocupación ambiental con el reciclaje adjuntos.

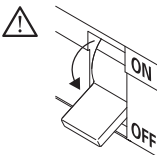
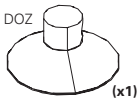
EN We reserve the right to make changes on technical specifications, design and installation leaflet without prior notice. | **FR** Sous réserve de modifications au niveau de la conception, des spécifications techniques et de la notice. | **DE** Änderungen von Entwurf, technischen Daten und Bedienungsanleitungen bleiben vorbehalten. | **PT** O fabricante reserva-se no direito de realizar modificações no desenho, especificações técnicas e folheto, sem aviso prévio. | **ES** El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en el diseño, las especificaciones técnicas y el folleto.

CONCEPT O



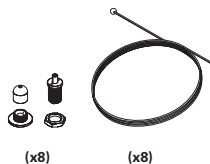
EN SURFACE MOUNTED VERSION
FR VERSION SAILLIE
DE AUFBAUVERSION
PT VERSÃO SALIENTE
ES VERSIÓN DE SUPERFICIE

EN Accessories
FR Accessoires
DE Zubehör
PT Acessórios
ES Accesorios



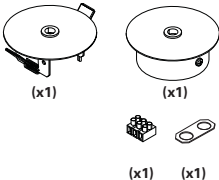
EN ACCESSORIES OPTION
FR OPTION ACCESSOIRES
DE OPTION ZUBEHÖR
PT OPÇÃO ACESSÓRIOS
ES OPCIÓN ACCESORIOS

SUSPENSION OPTION
OPTION SUSPENSION
OPTIONEN AUFHÄNGUNG
OPÇÃO SUSPENSÃO
OPCIÓN SUSPENSIÓN

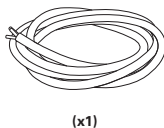


CEILING ROSE OPTION
OPTION PATÈRE DE SUSPENSION
OPTIONEN DECKENBALDACHIN
OPÇÃO CAIXA DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN BASE DE TECHO

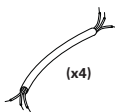
Recessed or surface mounted
Encastré ou en saillie
Vertieft oder hervorstehen
Encastrar ou saliente
Empotrar o superficie



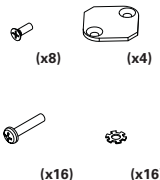
CURRENT SUPPLY CABLE OPTION
OPTION CÂBLE D'ALIMENTATION
OPTIONEN EINSPEISUNGSKABEL
OPÇÃO CABO DE ALIMENTAÇÃO
OPCIÓN CABLE DE ALIMENTACIÓN



THROUGH-WIRING OPTION
OPTION CÂBLAGE TRAVERSANT
OPTION DURCHGANGSVERDRÄHTUNG
OPÇÃO CABLAGEM LINHA CONTÍNUA
OPCIÓN CABLEADO LÍNEA CONTINUA

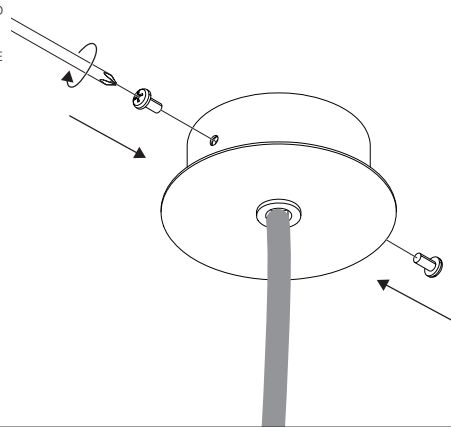


BODY CONNECTOR KIT OPTION
OPTION KIT UNION
OPTION VERBINDUNGS KIT
OPÇÃO KIT DE UNIÃO
OPCIÓN KIT DE UNIÓN



23 - CONCEPT O

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TECHO - SUPERFICIE



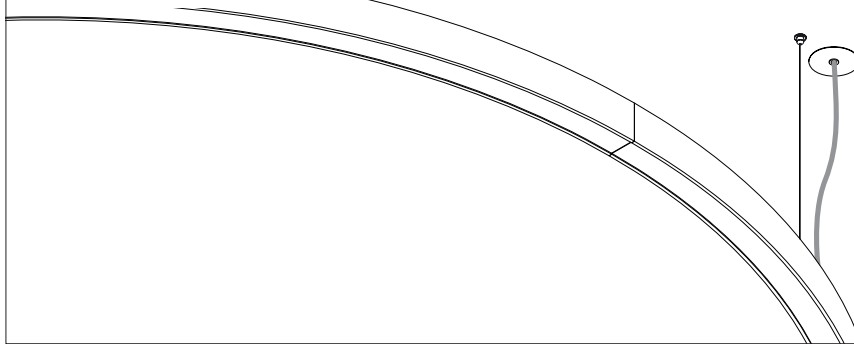
24 - CONCEPT O

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TECHO - SUPERFICIE



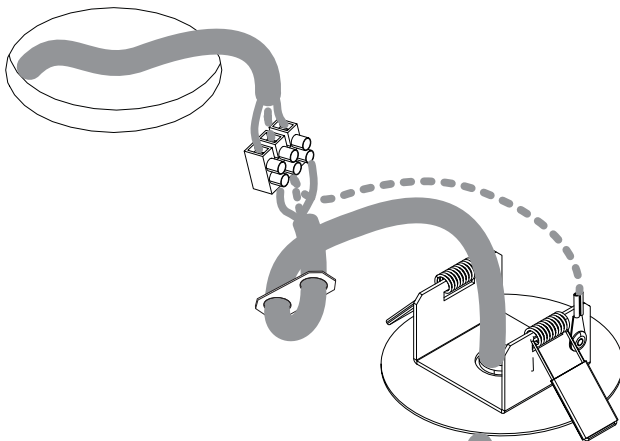
24 - CONCEPT O

CEILING ROSE - RECESSED
PATÈRE DE SUSPENSION - ENCASTRÉ
DECKENROSETTE - VERTIEFT
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - ENCASTRAR
BASE DE TECHO - EMPOTRAR



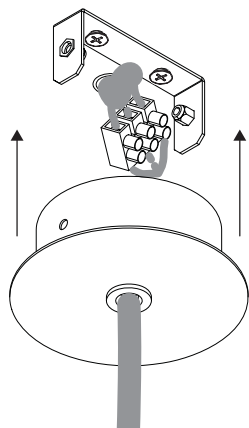
21 - CONCEPT O

CEILING ROSE - RECESSED
PATÈRE DE SUSPENSION - ENCASTRÉ
DECKENROSETTE - VERTIEFT
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - ENCASTRAR
BASE DE TECHO - EMPOTRAR



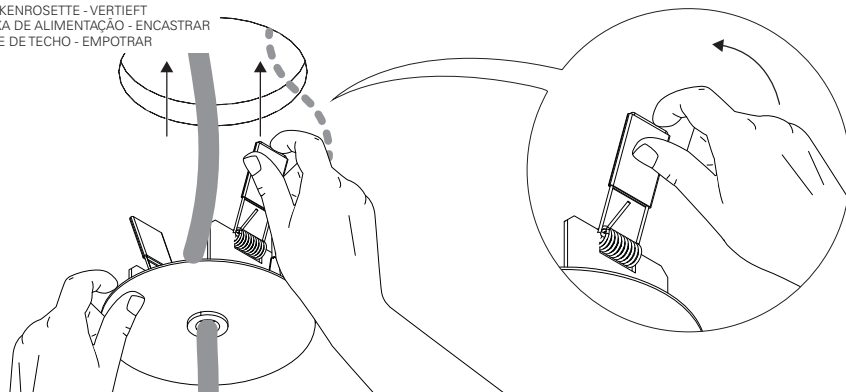
22 - CONCEPT O

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TECHO - SUPERFICIE



22 - CONCEPT O

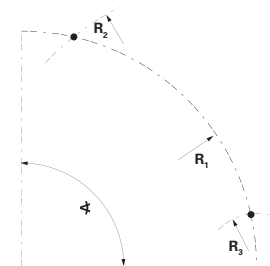
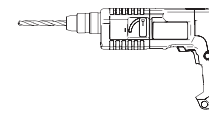
CEILING ROSE - RECESSED
PATÈRE DE SUSPENSION - ENCASTRÉ
DECKENROSETTE - VERTIEFT
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - ENCASTRAR
BASE DE TECHO - EMPOTRAR



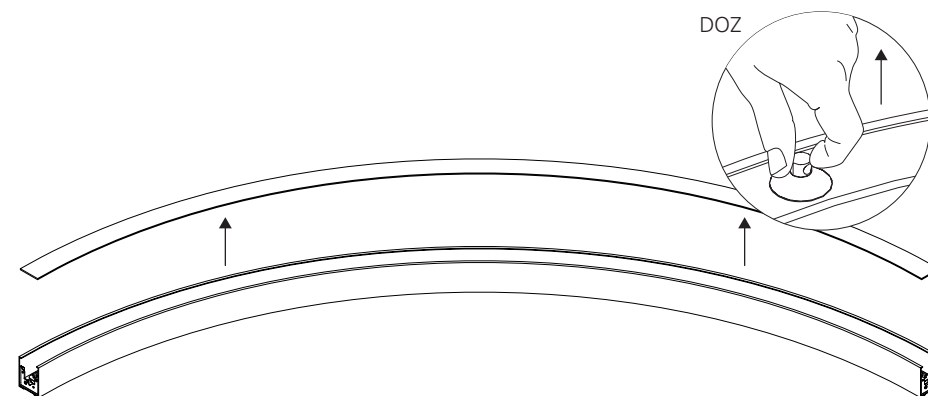
1 - CONCEPT O

1/4 (90°)

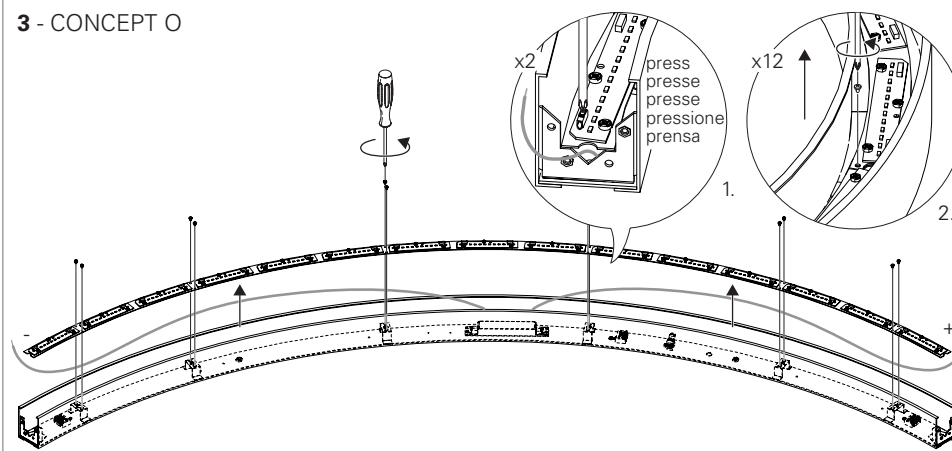
AxBxC (mm) ϕ (°) R₁ R₂ R₃ (mm)
Ø3050x65x85 90 1492 1604 582



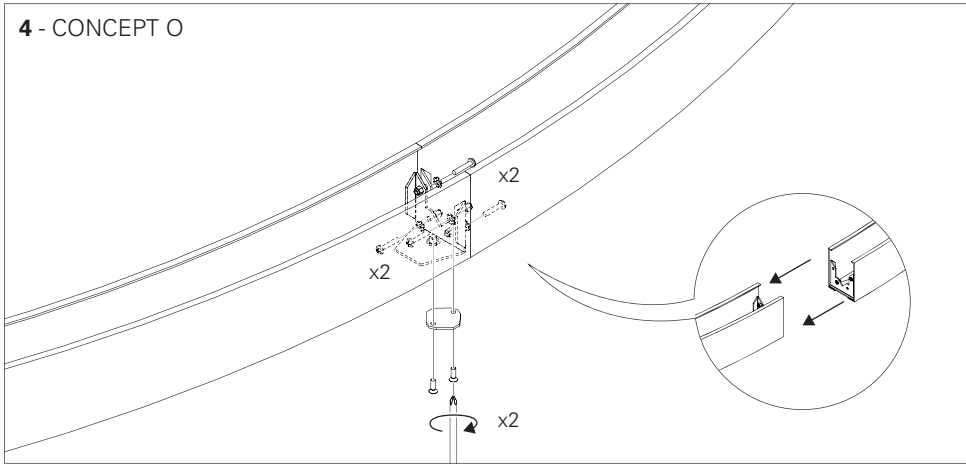
2 - CONCEPT O



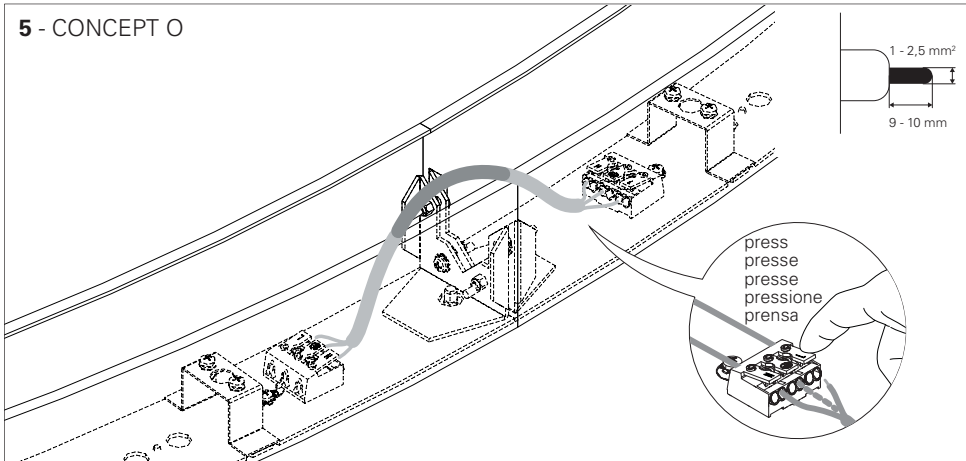
3 - CONCEPT O



4 - CONCEPT O

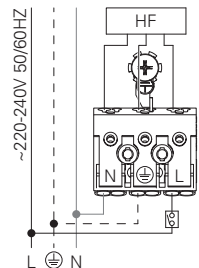


5 - CONCEPT O

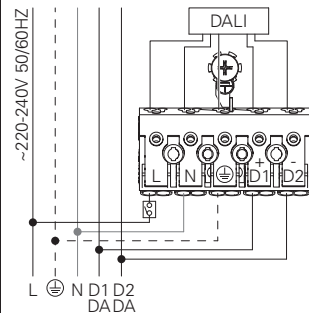


6 - CONCEPT O

STANDARD POWER SUPPLY
CÂBLAGE STRANDARD
STANDARD VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA STANDARD
ELECTRIFICACIÓN ESTÁNDAR



DIMMABLE POWER SUPPLY
CÂBLAGE AVEC GRADATION
DIMMBARE VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO
ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
GREY - D1+
BLACK - D2-

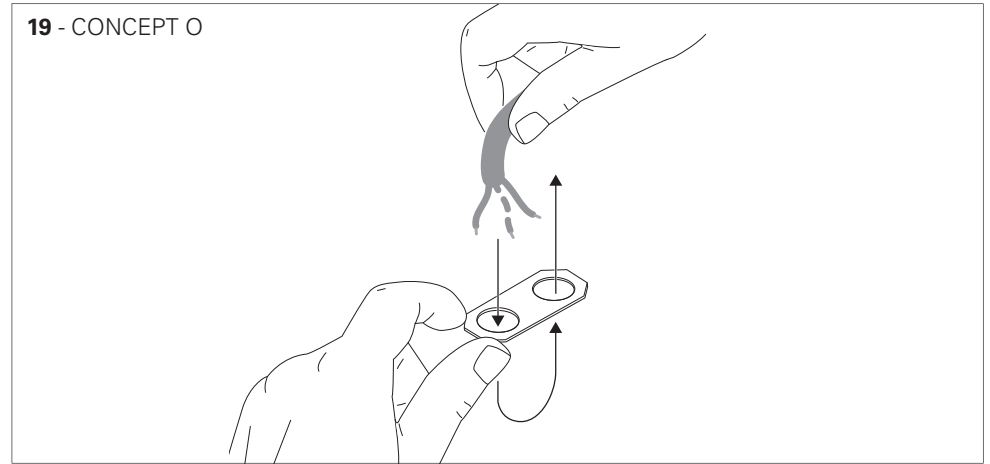
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
GRIS - D1+
NOIR - D2-

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELBE - (EARTH)
BRAUN - L (PHASE)
GRAU - D1+
SCHWARZ - D2-

AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TIERRA)
CASTANHO - L (FASE)
CINZA - D1+
PRETO - D2-

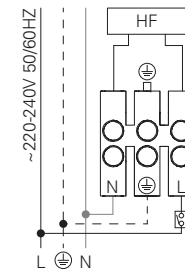
AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
GRIS - D1+
NEGRO - D2-

19 - CONCEPT O



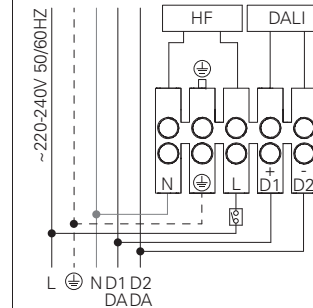
20 - CONCEPT O HF

STANDARD POWER SUPPLY
CÂBLAGE STRANDARD
STANDARD VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA STANDARD
ELECTRIFICACIÓN ESTÁNDAR



DALI

DIMMABLE POWER SUPPLY
CÂBLAGE AVEC GRADATION
DIMMBARE VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO
ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
GREY - D1+
BLACK - D2-

BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
GRIS - D1+
NOIR - D2-

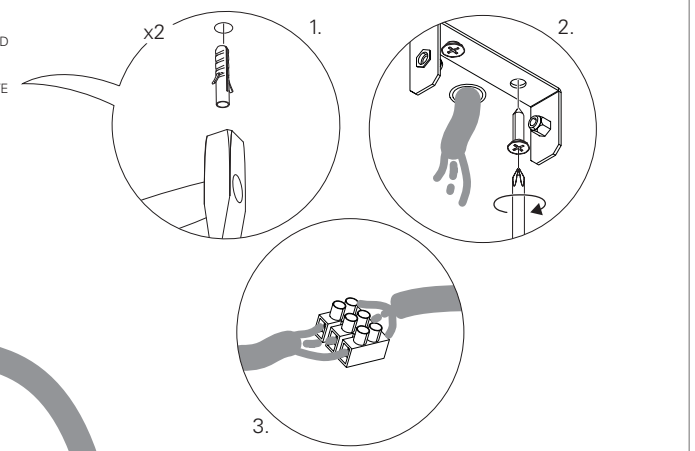
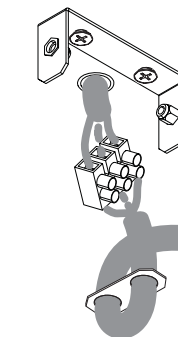
BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜN UND GELB - (ERDE)
BRAUN - L (PHASE)
GRAU - D1+
SCHWARZ - D2-

AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TIERRA)
CASTANHO - L (FASE)
CINZA - D1+
PRETO - D2-

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
GRIS - D1+
NEGRO - D2-

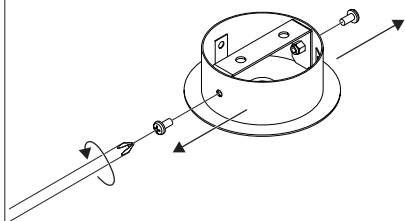
21 - CONCEPT O

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TÊCHO - SUPERFICIE



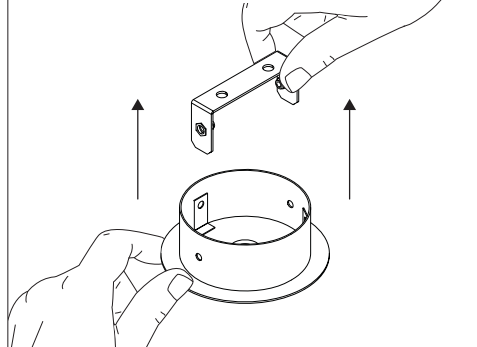
16 - CONCEPT O

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TÊCHO - SUPERFÍCIE

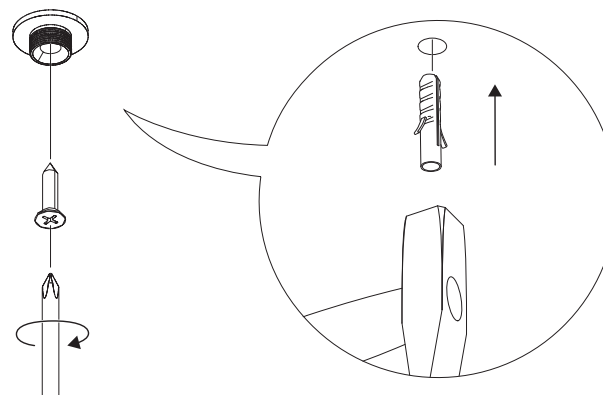


17 - CONCEPT O

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TÊCHO - SUPERFÍCIE

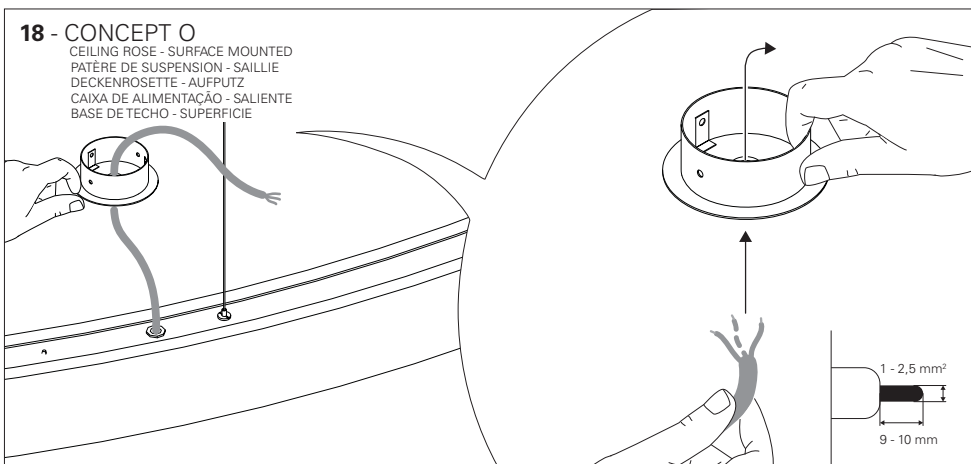


7 - CONCEPT O



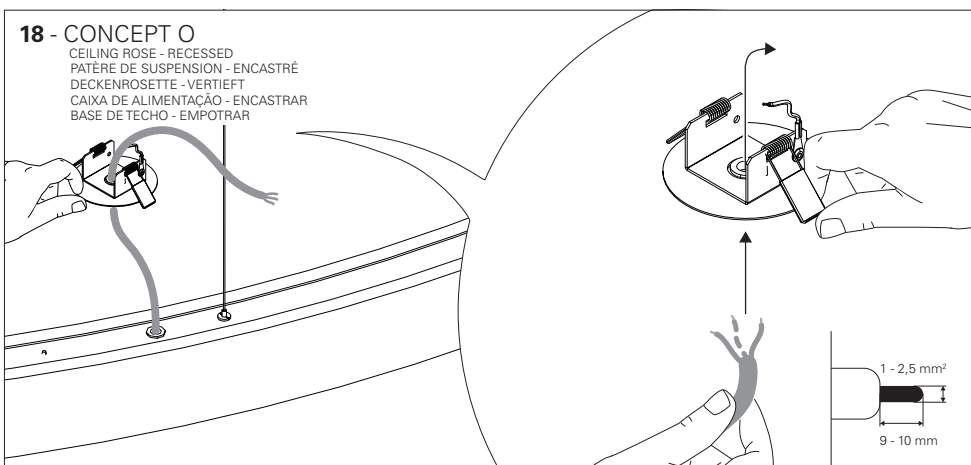
18 - CONCEPT O

CEILING ROSE - SURFACE MOUNTED
PATÈRE DE SUSPENSION - SAILLIE
DECKENROSETTE - AUFPUTZ
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - SALIENTE
BASE DE TÊCHO - SUPERFÍCIE

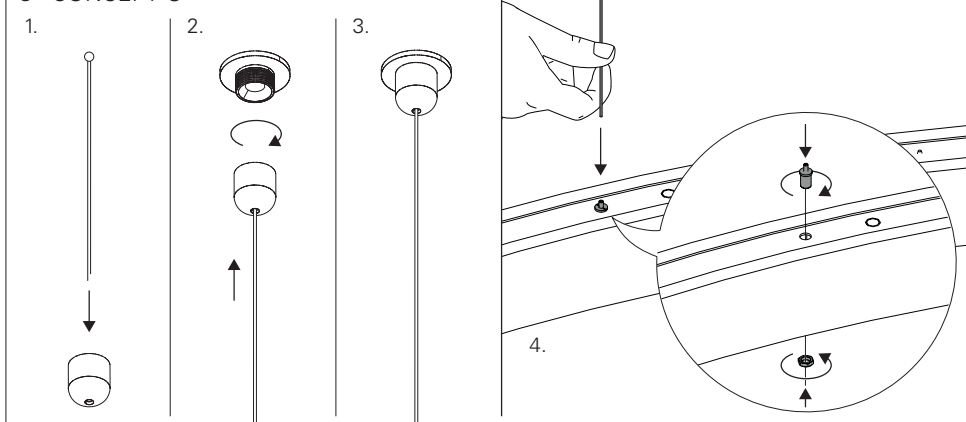


18 - CONCEPT O

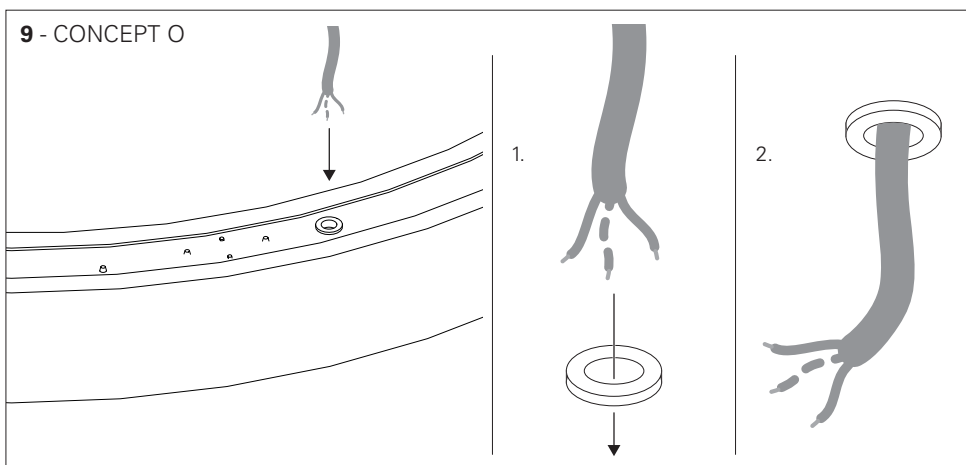
CEILING ROSE - RECESSED
PATÈRE DE SUSPENSION - ENCASTRÉ
DECKENROSETTE - VERTIEFT
CAIXA DE ALIMENTAÇÃO - ENCASTRAR
BASE DE TÊCHO - EMPOTRAR



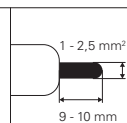
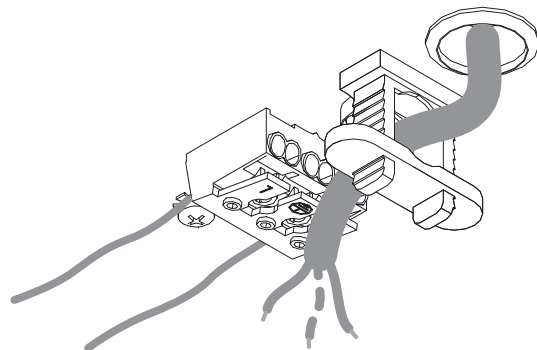
8 - CONCEPT O



9 - CONCEPT O

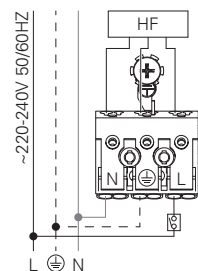


10 - CONCEPT O

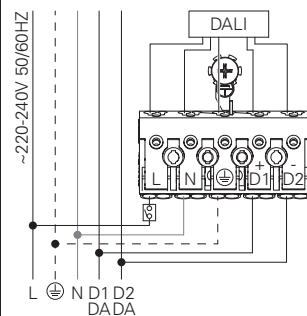


11 - CONCEPT O

STANDARD POWER SUPPLY
CÂBLAGE STANDARD
STANDARD VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA STANDARD
ELECTRIFICACIÓN ESTÁNDAR



DIMMABLE POWER SUPPLY
CÂBLAGE AVEC GRADATION
DIMMBARE VERDRAHTUNG
ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA COM REGULAÇÃO
ELECTRIFICACIÓN CON REGULACIÓN



BLUE - N (NEUTRAL)
GREEN AND YELLOW - (EARTH)
BROWN - L (LIVE)
GREY - D1+
BLACK - D2-

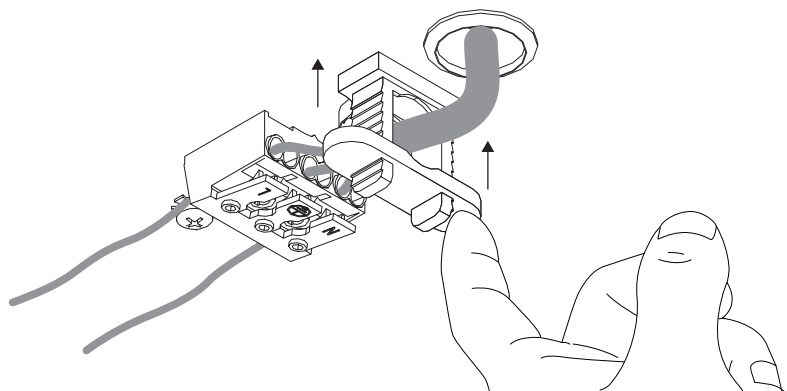
BLEU - N (NEUTRE)
VERT ET JAUNE - (TERRE)
MARRON - L (PHASE)
GRIS - D1+
NOIR - D2-

BLAU - N (NEUTRAL)
GRÜNE UND GELBE - (EARTH)
BRAUN - L (PHASE)
GRAU - D1+
SCHWARZ - D2-

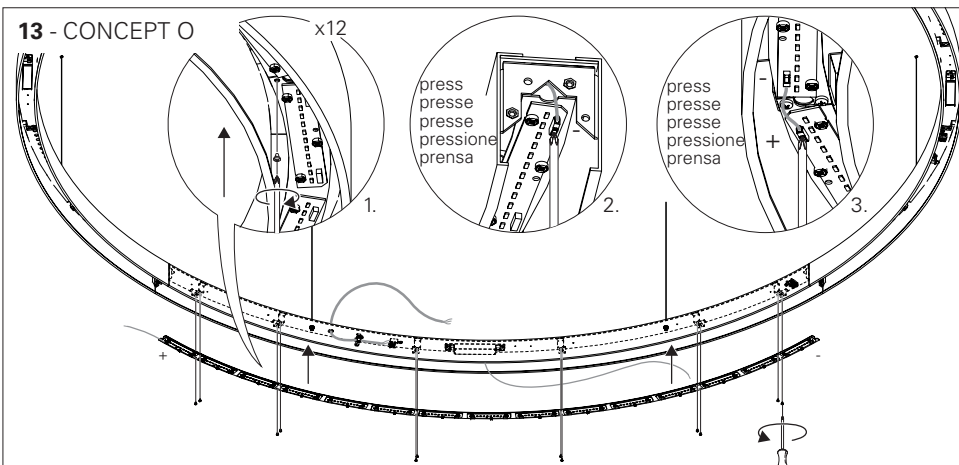
AZUL - N (NEUTRO)
VERDE E AMARELO - (TERRA)
CASTANHO - L (FASE)
CINZA - D1+
PRETO - D2-

AZUL - N (NEUTRAL)
VERDE Y AMARILLO - (TIERRA)
MARRÓN - L (FASE)
GRIS - D1+
NEGRO - D2-

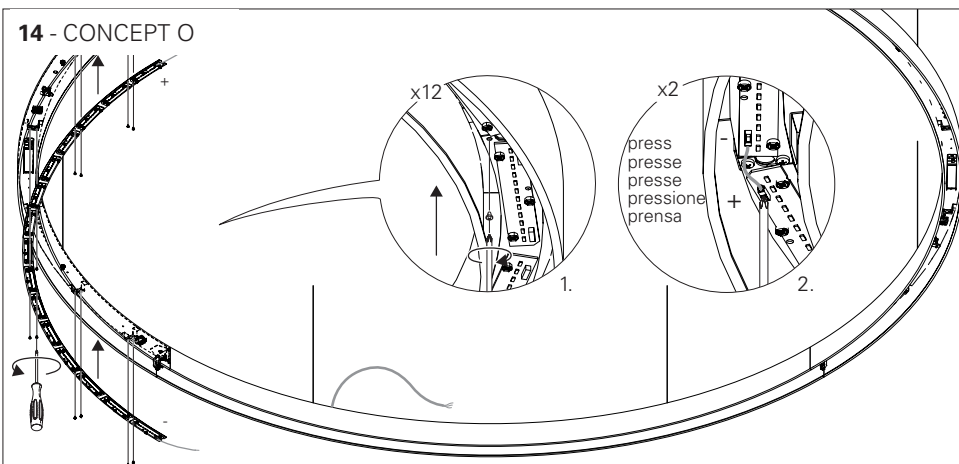
12 - CONCEPT O



13 - CONCEPT O



14 - CONCEPT O



15 - CONCEPT O

